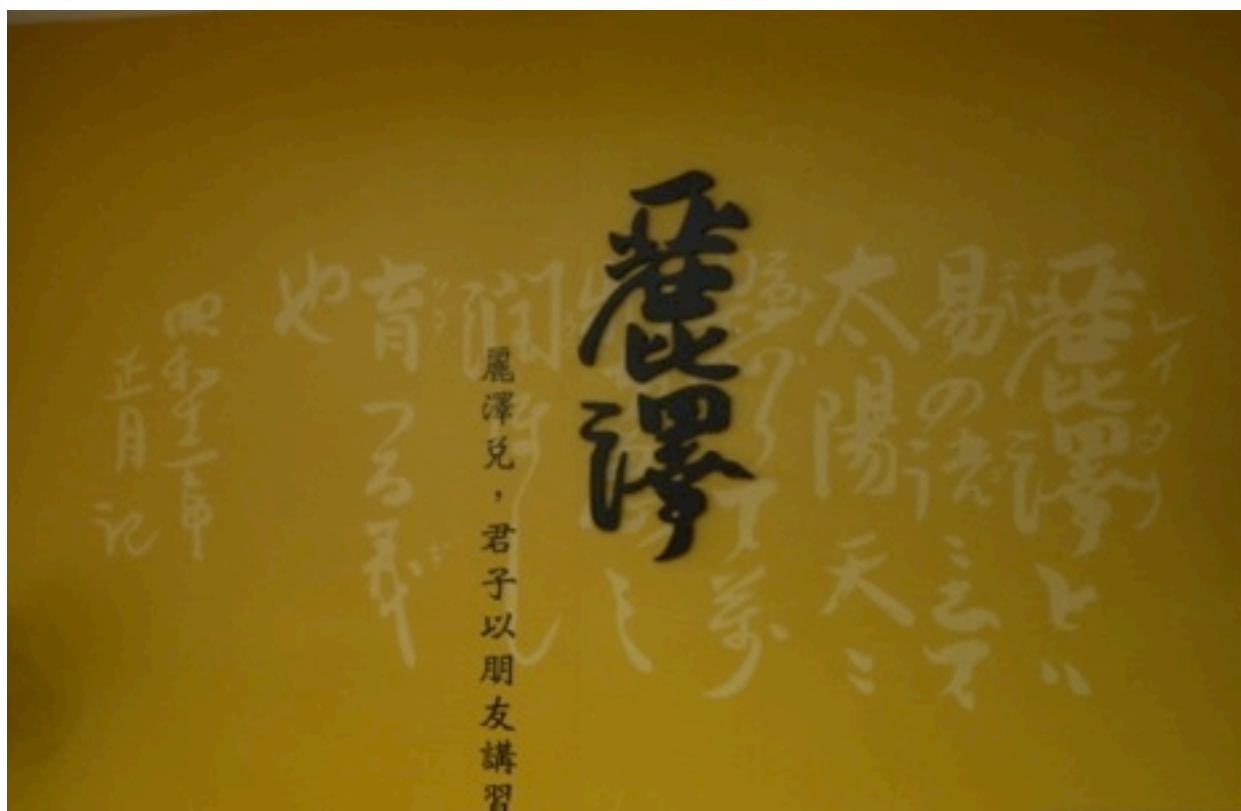




麗澤學舎 簡介

Introduction of Reitaku International House



## 麗澤學舍建設相關資訊： Construction of Reitaku International House

1989年3月 興建

Built at March, 1989.

2011年7-9月 施行改建工程

Reforming construction during July-September, 2011.



改建後的麗澤學舍，外觀上並無大幅更動，但內部裝潢以及傢俱設施都是全新購置的。

The exterior of Reitaku International House hasn't been modified tremendously, but the interior and all furnitures and some equipments are totally brand new.

# LOBBY

## 大廳



明亮的大廳，是所有學生最愛歡聚聊天聯絡感情的好地方。  
The lobby is the place where all students love and happy to get together for chatting and knowing each other.



所有的傢俱可以依照使用需求改變排列方式，以配合學生活動使用。  
All furnitures can be placed in different formation to meet the requirement of students' activities.

大廳內的設施：  
五人沙發組兩組  
三人沙發組兩組  
方桌兩張  
冷暖空調設施  
大型垃圾桶以及資源回收處

The equipment of Lobby:  
Two sets of 5-seats sofa  
Two sets of 3-seats sofa  
Two tables  
Air conditioner(cool/heat)  
Trash can and Recycle bin



已更新的大廳傢俱，學生可以放心自由地使用。

All furnitures are brand new for students.

窗明几淨的新環境。如同鏡面的新地磚。  
The new mirror-clear floor of the lobby.

如同自家一般的木製樓梯，添加溫馨感。  
Wooden stairs, as warm as in our own house.





## 公共區域 Public Area



整理規劃後的新庭院。不再有惱人的蚊蟲問題，學生也可在此種植喜愛的小花草。

The new garden for students to plant their own plants or herb.



小型廚房邊均設有簡易餐桌椅，學生可以自行烹煮食物並立即用餐。

Students can cook by themselves in the kitchen in 3F.



各層樓均設有洗烘衣機、脫水機。洗衣機收費為NT \$20/次，烘衣機為NT\$10/次，脫水機為免費使用。 Washers and dryers are sat in every floor. Charge for washer is NT\$20, for dryer is NT \$10, the spinner is for free.



緊急照明燈、逃生指示牌、避難器具指示皆有明確標示。  
Emergency Light、Exit sign、Fire escape equipment sign are placed conspicuously.

## 衛浴設備 Shower room and Toilet

無障礙廁所，可供身心障礙人士使用。  
Restroom for Handicapped.



淋浴間為乾濕分離式，學生不再需要擔心熱水飛濺弄濕更替衣物及盥洗用品。  
The shower room with inner door keeps personal stuff and clothes dry from the shower.





全新的男士小便斗以及女廁內部。

Interior of toilets for gentlemen and ladies.



衛浴設備使用規則：

1. 請勿將私人物品留置在浴廁內，使用完若不帶走將會在每日清掃時一併丟棄。
2. 使用衛浴設備請謹記以下原則：當成自己家裡的設備愛惜使用。
3. 損壞時請儘速通知管理員或工友進行報修。

Rules of Using Shower room & Toilet

1. Please remember not to leave any personal stuffs in shower room and toilet after using them, which will be disposed during the cleaning time.
2. Please remember this when you use the shower and toilet: Do the same way as in your own house, don't break anything inside.
3. If anything malfunctioned or broke please tell the manager or our staff.



# 地下室

## Basement



地下室設有活動桌球台，可依照不同使用場合加以收折或擺放。另新增有大容量書櫃，置有大量書籍可供學生自由取閱。

Students can play table tennis in the basement, and read plenty of our books.



學生可自由使用的交誼區。

The social area for students.

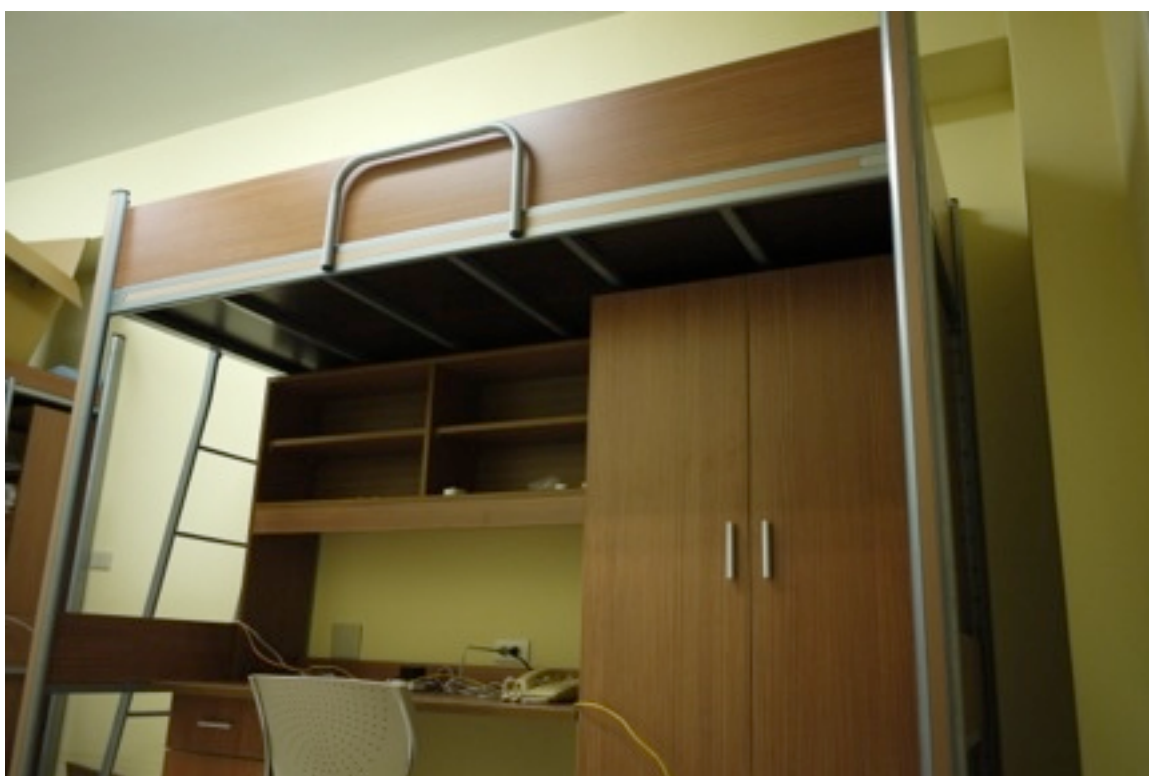


具備足夠的設備供學生討論功課或進行小組會議。  
Equipments for students to discuss or to have a group meeting.

## 房間

### The Room

每間僅住三名學生的臥室，房間內有足夠空間供學生進行小型活動。  
Only three students each room, which has enough spaces for students to host an private activity.





學生經常舉辦生日會，房間內可同時容納十至二十人。  
Students hold birthday partys very often, the space inside the room is quite enough for 10-20 persons to stay.

## 其它相關資料：

床位：

男生：9間27床

女生：14間42床

Rooms:

Male: 9 rooms 27beds

Female: 14 rooms 42 beds

男生樓層：2、3F

女生樓層：4、5F

Floor for male: 2F, 3F

Floor for female: 4F, 5F

公共空間：2F大廳、地下室

Public area: Lobby in 2F, Basement

每層樓均附設備及設施：

洗衣機、烘衣機、脫水機、流理臺

Equipment in each floor:

Washer, Dryer, Spin machine, Sink for cooking

冰箱：

3、4、5樓

Refrigerator:

3F, 4F, 5F

冷暖氣/Air conditioner：

每間房間均有冷氣及電扇（使用者付費）

Air conditioner and fan are equipped in each room.(user pays)

網路/Internet：

每間房間均有區域網路連接點，全棟均可收到無線網路訊號。

LAN plug equipped in each room, and Wi-Fi signal is available every floor.

交通/Location & Transportation：

位於校內、距離公車站牌近，交通便利。

The dorm located in the campus and close to the bus stop.

租金/Charge：

住宿費每學期每人NT\$11,000，並酌收NT\$2,000管理費。

Each person charges NT\$11,000/semester for the dorm fee, and NT\$2,000/semester for management fee.

進出管制/Security：

無門禁時間，學生以自己的學生證為通行卡進出宿舍。

The dorm is open 24-hours, students access the dorm with student ID.

訪客/Visitor：

訪客來訪時段為早上八時至夜間十二時，並只能在公共區域內停留。

Time for visitors is 8:00 A.M. till 12:00 P.M.(midnight), and stay only in the public area.